

## GEMEINDE-MITTEILUNGEN

www.zollikofen.ch

### Veranstaltungen

### Seniorama

**7. Oktober Leiterli – Lenk**  
Naturfreunde Sektion Zollikofen  
**Wo:** 07:30 Uhr Treffpunkt Bahnhof  
Bern, Anmeldung: Kurt Marti  
079 204 55 45/martik@hispeed.ch

**Infostelle Alter 031 359 03 59**  
Über diese Nummer erhalten Sie Informationen zu allen Belangen welche das Alter und das Älterwerden betreffen.

**13. Oktober Süssmost frisch ab Presse – auch aus Ihren Äpfeln!**  
Grüne Freie Liste GFL  
**Wo:** Areal Ziegeleimärit, Märitgasse 1  
**Zeit:** 09:00 – 15:00 Uhr

**17. Oktober Kinderprogramm Wundertüte**  
Ref. Kirchgemeinde Zollikofen  
**Wo:** Kirchgemeindehaus, Lindenweg 3,  
Anmeldung bis 10. Okt.  
an: simone.kolly@refzollikofen.ch  
**Zeit:** 14:00 – 16:30

**18. Oktober – Vernissage/Ausstellung**  
**23. November Elisabeth Brüggemann**  
Ref. Kirchgemeinde Zollikofen  
**Wo:** Kirchgemeindehaus, Lindenweg 3  
**Zeit:** 19:00 – 21.00

**18. Oktober Referat Rudolf Strahm**  
«Kein Abschluss ohne Anschluss»  
Sekundarstufe I + Gewerbeverein  
KMU Zollikofen  
**Wo:** Aula Wahlacker,  
Wahlackerstrasse 56  
**Zeit:** 19:30

**18. Oktober Demenz geht uns alle an...**  
Senevita/Pro Senectute/  
Gemeinde Zollikofen  
**Wo:** Senevita Bernerrose,  
Bernstrasse 163, Anmeldung  
bis 4.10.18, 031 359 03 03 /  
region.bern@be.prosenectute.ch

### Gratulationen

Die Gemeindebehörden gratulieren zum Geburtstag und wünschen alles Gute.

Am 7. Oktober, Lilly Zürcher zum **90. Geburtstag**

Gemeinderat Zollikofen

**ristorante .italiano. bar**  
**la rocca**  
Bernstrasse 157  
3052 Zollikofen  
Tel. 031 914 01 70  
Fax 031 914 01 68  
Bar geöffnet  
DI – SA ab 17 Uhr  
www.larocca-zollikofen.ch  
info@larocca-zollikofen.ch  
Sonntag geschlossen, für Ihre Anlässe öffnen wir gerne

**24h-SPITEX-Notruf**



Für Ihre persönliche Sicherheit rund um die Uhr sind wir jederzeit für Sie da – auch im Notfall.  
**031 300 31 00 www.rebeno.ch**

**ReBeNo** Überall für alle **SPITEX**  
ReBeNo

**Jahresabonnement Fr. 130.– (exkl. MWST) für Auswärtige**  
Insertionspreis: pro 1 sp. Millimeterzeile Fr. –.74 (exkl. MWST)  
Inseratannahme: Suter & Gerteis AG, Postfach, Bernstrasse 223,  
3052 Zollikofen, Telefon 031 939 50 72, Fax 031 939 50 51,  
E-mail mz@sutergerteis.ch oder für auswärtige Inserate:  
Bantiger Post, 3072 Ostermündigen, Bernstrasse 92,  
Tel. 031 931 15 01, E-Mail: dora.stalder@bantigerpost.ch,  
www.bantigerpost.ch  
Die irgendwie geartete Verwertung von in diesem Titel abgedruckten Inseraten oder Teilen davon, insbesondere durch Einspeisung in einen Online-Dienst, durch dazu nicht autorisierte Dritte ist untersagt. Jeder Verstoß wird von der Werbegesellschaft nach Rücksprache mit dem Verlag gerichtlich verfolgt. Inserate buchbar im Berner Vororts Pool (Bantiger Post und Lokal Nachrichten)

**HOTEL-RESTAURANT-PIZZERIA**  
**Bahnhof Zollikofen** 365 Tage offen  
Bernstrasse 215, Telefon 031 911 16 58  
info@hotel-bahnhof-zollikofen.ch  
www.hotel-bahnhof-zollikofen.ch

Krankenkassen anerkannt

**IN YANG MEDI**  
**TCM ZENTRUM MITTELLAND**  
www.yinyangmedi.ch

Akupunktur Massagen Kräutertherapie Schröpfen



▲ Kopfschmerzen ▲ Übergewicht ▲ Heuschnupfen ▲ Rheuma  
▲ Rückenleiden ▲ Müdigkeit ▲ Frauenleiden ▲ Arthrose ...

Medizinische Leitung: hochqualifizierte **Professoren** aus China

**中醫** Yin Yang Medi AG  
Bernstrasse 162 Zollikofen BE 031 911 4357  
Bahnhofstrasse 61 Burgdorf BE 034 422 8290  
St. Urbanstrasse 3 Langenthal BE 062 922 4417



### Notfalldienste

Detaillierte Angaben über die Notfalldienste sind der Publikation im «Anzeiger Region Bern» auf Seite 2 zu entnehmen.

	Telefon
Polizei	117
Feuerwehr	118
Feuerwehr Grossereignis	031 911 36 41
Sanitäts-Notruf	144
Vergiftungsnotfälle	145
Die Dargebotene Hand	143
Ärzte, Zahnärzte	0900 57 67 47
Apotheken	0900 98 99 00
BKW Störungen	0844 121 175
Wasserversorgung	
während der Bürozeit	031 910 91 15
ausserhalb der Bürozeit	031 321 31 11
Gasversorgung EWB	031 321 31 11
Kabelfernsehen / EBL	061 926 16 16

## GEMEINDE-MITTEILUNGEN

### Kursprogramm Zollikofen und Umgebung

#### Kinderkrankheiten und andere Notfälle

Kursinhalt	Kinder erkranken häufiger und heftiger als Erwachsene. Wann ist es angezeigt, den Arzt einzuschalten? Wie soll ich in einer Notfallsituation reagieren? Wir vermitteln Ihnen Wissen zum Thema «krankes Kind und Unfallverhütung».
Veranstalter	Schweizerisches Rotes Kreuz Kanton Bern
Kursleitung	Fachpersonen aus dem Bereich Kinderpflege
Datum, Zeit	Tageskurse, 16./23. November 2018 oder 18./25. Januar 2019, 18.00 – 21.30 Uhr
Ort	SRK Bildungszentrum, Bernstrasse 162, <b>Zollikofen</b>
Kurskosten	Fr. 160.00
Anmeldung an	Tel. 031 919 09 19, <a href="http://www.srk-bern.ch/eltern">www.srk-bern.ch/eltern</a> , <a href="http://www.srk-bern.ch/bildung">www.srk-bern.ch/bildung</a>
Anmeldeschluss	3 Wochen vor Kursbeginn

#### Passage SRK – Lehrgang in Palliative Care

Kursinhalt	In diesem Lehrgang bereiten wir Sie vor, Menschen mit unheilbarer Krankheit zu begleiten und zu unterstützen. Wir zeigen Ihnen, wie Sie die Lebensqualität der zu betreuenden Menschen erhalten und wie Sie sie in ihren Wohlbefinden unterstützen können. Im Unterricht werden zudem die wichtigsten ethischen und rechtlichen Aspekte behandelt die Sie beachten müssen.
Veranstalter	Schweizerisches Rotes Kreuz Kanton Bern
Kursleitung	Ausgewiesene Pflegefachfrauen, ausgebildet in Erwachsenenbildung
Datum, Zeit	Jeweils samstags, 8x, zwischen 3. November 2018 – 26. Januar 2019, 09.00 – 16.00 Uhr
Ort	ARK-Bildungszentrum, Bernstrasse 162, <b>Zollikofen</b>
Kurskosten	Fr. 1200.00
Anmeldung an	Tel. 031 919 09 19, <a href="http://www.srk-bern.ch/passage">www.srk-bern.ch/passage</a> , <a href="http://www.srk-bern.ch/bildung">www.srk-bern.ch/bildung</a>
Anmeldeschluss	Freitag, 12. Oktober 2018

#### Schweizerdeutsch

Kursinhalt	Das Beste für Ihre Integration in der Deutschschweiz! In Alltagssituationen lernen Sie die Sprache Ihrer Region verstehen und sprechen. Voraussetzung: Deutschkenntnisse mindestens Niveau B1
Veranstalterin	Sprachstudio TALK
Kursleitung	Elisabeth Scheurer
Datum, Zeit	Ab 16. Oktober 2018, 9x, jeweils dienstags, 18.45 – 19.45 Uhr
Ort	<b>Bäriswil</b>
Kurskosten	Fr. 302.00, bis 5 Teilnehmende Fr. 270.00, ab 6 Teilnehmende

Materialkosten	Lehrmittel und Kopien ca. Fr. 60.00
Anmeldung an	Tel. 031 859 07 72, <a href="http://www.talkinfo.ch">www.talkinfo.ch</a>
Anmeldeschluss	Montag, 8. Oktober 2018

#### Spanisch für Ferien und Job

Kursinhalt	Anfängerkurs A1. In einer Kleingruppe lernen Sie locker und praxisnah, sich in dieser schönen und wichtigen Sprache zu verständigen. Zudem erfahren Sie Interessantes über die spanische und lateinamerikanische Kultur.
Veranstalterin	Sprachstudio TALK
Kursleitung	Altagracia Hefti
Datum, Zeit	Ab Mitte Oktober 2018, 10x, Kurszeit nach Vereinbarung
Ort	<b>Schönbühl</b>
Kurskosten	Fr. 335.00, bis 5 Teilnehmende Fr. 300.00, ab 6 Teilnehmende
Materialkosten	Lehrmittel und Kopien, ca. Fr. 50.00
Anmeldung an	Tel. 031 859 07 72, <a href="http://www.talkinfo.ch">www.talkinfo.ch</a>
Anmeldeschluss	Montag, 8. Oktober 2018

#### Italienisch für Ferien und Job

Kursinhalt	Anfängerkurs A1. In einer Kleingruppe lernen sie locker und praxisnah, sich in dieser klangvollen Sprache zu verständigen. Zudem erfahren Sie auch Interessantes über die italienische Kultur.
Veranstalterin	Sprachstudio TALK
Kursleitung	Luca Panarese
Datum, Zeit	Ab 15. Oktober 2018, 10x, jeweils mittwochs, 18.45 – 19.45 Uhr
Ort	<b>Schönbühl</b>
Kurskosten	Fr. 335.00, bis 5 Teilnehmende Fr. 300.00, ab 6 Teilnehmende
Materialkosten	Lehrmittel und Kopien, ca. Fr. 50.00
Anmeldung an	Tel. 031 859 07 72, <a href="http://www.talkinfo.ch">www.talkinfo.ch</a>
Anmeldeschluss	Montag, 8. Oktober 2018

#### Französisch für den Alltag

Kursinhalt	Auffrischkurs A2. In einer Kleingruppe Kenntnisse auffrischen, anwenden und erweitern. In typischen Alltagssituationen wird das freie Sprechen gefördert. Praxisnah und Ihren Bedürfnissen angepasst!
Veranstalterin	Sprachstudio TALK
Kursleitung	Elisabeth Scheurer
Datum, Zeit	Ab 15. Oktober 2018, 9x, jeweils montags, 17.00 – 18.00 Uhr
Ort	<b>Bäriswil</b>
Kurskosten	Fr. 302.00, bis 5 Teilnehmende Fr. 270.00, ab 6 Teilnehmende
Materialkosten	Lehrmittel und Kopien, ca. Fr. 50.00
Anmeldung an	Tel. 031 859 07 72, <a href="http://www.talkinfo.ch">www.talkinfo.ch</a>
Anmeldeschluss	Montag, 8. Oktober 2018

#### Let's speak English

Kursinhalt	Anfängerkurs A1. Für Touristen und Leute die im Zeitalter des Computers und der Globalisierung mitreden wollen. Kleingruppe, lockere Lernatmosphäre, praxisnaher Unterricht.
Veranstalterin	Sprachstudio TALK
Kursleitung	Elisabeth Scheurer
Datum, Zeit	Ab 15. Oktober 2018, 9x, jeweils montags, 18.45 – 19.45 Uhr
Ort	<b>Bäriswil</b>

Kurskosten	Fr. 302.00, bis 5 Teilnehmende Fr. 270.00, ab 6 Teilnehmende
Materialkosten	Lehrmittel und Kopien, ca. Fr. 45.00
Anmeldung an	Tel. 031 859 07 72, <a href="http://www.talkinfo.ch">www.talkinfo.ch</a>
Anmeldeschluss	Montag, 8. Oktober 2018

#### Mutter-Kind-Deutsch

Kursinhalt	Deutschkurs für Mütter und ihre Kinder von 3 – 4 Jahren
Veranstalterin	Einwohnergemeinde Münchenbuchsee, Ressort Soziales
Kursleitung	Mütter: Teresa Haldemann, Kinder: Trudy Studer
Datum, Zeit	Jeweils freitags, 13.30 – 15.30 Uhr
Ort	Schulhaus Allmend, Waldstrasse 6, <b>Zollikofen</b>
Kurskosten	Fr. 315.00
Anmeldung an	Einwohnergemeinde Münchenbuchsee, Katja Furrer Kissling, Bernstrasse 8, 3052 Münchenbuchsee, Tel. 031 868 81 82
Anmeldeschluss	Einstieg jederzeit möglich

#### LÄNDER + KULTUREN – was ist verschieden?

Kursinhalt	Wir bearbeiten an verschiedenen Abenden gemeinsam das Thema der Einwanderung in Bern und Region. Die Beweggründe, die Herausforderung der Integration; die Unterschiede des Lebens zwischen hier und im Herkunftsland; Herkunftsort zu hier; die gegenseitige Bereicherung.
Lehrmittel	WIE?SO! Ratgeber für ein besseres Leben; «Chummerzhilf» Ratgeber der Gemeinde dialog-gesundheit
Veranstalter	Moderation: Susanna Haller, verschiedene Referenten
Kursleitung	Jeweils am 1. Montag im Monat, ab 18:00 Uhr
Datum, Zeit	CAFÉ MONIAL, im Restaurant Im Quadrat, Bernstrasse 178, <b>Zollikofen</b>
Ort	Kollekte
Kurskosten	Info: Tel. 031 911 77 04, <a href="mailto:susanna.haller@bluewin.ch">susanna.haller@bluewin.ch</a> , <a href="https://3052hilft.ch/cafе-mondial">https://3052hilft.ch/cafе-mondial</a>
Anmeldung an	Am Kurstag
Anmeldeschluss	

#### Yoga? Yoga ist ein Weg der von ganz aussen nach ganz innen geht

Kursinhalt	Im Yoga geht es um grundlegend einfache Dinge wie Bewegung, Atem, Achtsamkeit, Konzentration, Spannung und Entspannung, Innehalten und Verweilen.
Kursleitung	Yvonne Brand-Westphale, dipl. Yogalehrerin YCH/EYU, Komplementär Therapeutin mit eidg. Diplom Methode Yoga, Zertifizierte Kursleiterin Yoga Nidra und Tiefenentspannung, Zertifizierte Meditationskursleiterin, Ausbilderin an der Tapas-Yoga-Schule
Datum, Zeit	Verschiedene Morgen- und Abendkurse an unterschiedlichen Wochentagen, siehe Webseite
Ort	Therapie & Training Zentrum AG, Bernstrasse 161/1. Stock, <b>Zollikofen</b>

**Kurskosten** Fr. 250.00, 10x/75 Min., Probelektion Fr. 25.00  
**Anmeldung an** Yvonne Brand-Westphale, Bernstrasse 31A, 3053 Münchenbuchsee, Tel. 079 860 51 14, www.yoga-zollikofen.ch  
**Anmeldeschluss** Bitte 3 Tage vor gewünschtem Eintritt

**«viva l'italia» Italienisch für die Ferien**

**Kursinhalt** Grundwortschatz für die Verständigung während den Ferien. Praktische Übungen, viel Mündliches! Für AnfängerInnen oder mit wenigen Vorkenntnissen. Kennenlernen von Kultur und Kulinarischem.

**Lehrmittel** Fotokopien  
**Veranstalterin** Maria Luise Salsi, Erwachsenenbildnerin

**Kursleitung** Maria Luise Salsi  
**Datum, Zeit** Ab 10. Oktober 2018, jeweils mittwochs, 10x, 19:15 – 20:15 Uhr

**Ort** **Münchenbuchsee, Bern** (gut ÖV erreichbar)

**Kurskosten** Fr. 285.00, bis 4 Teilnehmende Fr. 205.00, ab 5 Teilnehmende

**Materialkosten** Evtl. Kopien  
**Anmeldung an** Maria Luise Salsi, Tel. 079 922 20 45, lousalsi60@gmail.com

**Anmeldeschluss** Samstag, 6. Oktober 2018

**Gruppenfitnesskurse für Frauen**

**Kursinhalt** – Jumping® Fitness: Powerworkout auf dem Minitrampolin  
 – Piloxing®: Mix zwischen Pilates/Boxen/Tanzen  
 – Aerial Fly & Relax: Yoga fliegend im Tuch

**Kursleitung** Nadja Scherler  
**Datum, Zeit** Verschiedene Wochentage und Zeiten, siehe Webseite

**Ort** **Schüpfen**

**Kurskosten** Diverse Abos (z.B. 10er Abo, Fr. 170.00)

**Anmeldung an** Tel. 079 621 52 00, nadja.scherler@bluewin.ch, www.mu-ki-studio.ch

**Anmeldeschluss** Einstieg jederzeit möglich

**fitdankbaby® Fitness für Mamas**

**Kursinhalt** – PRE Fitness für Mamas mit Babybauch ab der 14. SSW  
 – MINI/MAXI/KIDS Fitness für Mamas mit Babys ab 3 Monate

**Kursleitung** Nadja Scherler  
**Datum, Zeit** Verschiedene Wochentage und Zeiten, siehe Webseite

**Ort** **Schüpfen, Lyss, Jegenstorf, Burgdorf**

**Kurskosten** Fr. 200.00/ 8x 75 Min.

**Anmeldung an** Tel. 079 621 52 00, nadja.scherler@bluewin.ch, www.mu-ki-studio.ch

**Anmeldeschluss** Einstieg jederzeit möglich

**AquaFit-für-2, Wasserfitness für Schwangere**

**Kursinhalt** Im AquaFit-für-2 fördern Schwangere auf sichere und schonende Weise ihr Wohlbefinden, ihre Gesundheit und ihre Fitness bis zur Geburt. Das Training findet im brusttiefen Wasser statt. Auch geeignet für Nichtschwimmerinnen.

**Veranstalter** Aquateam Bern, die Profis für Wasserfitness  
**Kursleitung** Ausgebildetes AquaGym-Leiterinnen  
**Datum, Zeit** Diverse Kursangebote montags bis freitags. Bitte Stundenplan anfordern.  
**Ort** **Münchenbuchsee, Ittigen, Bern**  
**Kurskosten** Fr. 269.00/10x, inkl. Eintritt  
**Anmeldung an** Aquateam Bern, Burgunderstrasse 138, 3018 Bern, Tel. 031 990 10 00, info@aquateam.ch, www.aquateam.ch  
**Anmeldeschluss** Einstieg jederzeit möglich

**Allgemeine Mitteilungen**

**Aufruf: Ehrung erfolgreicher Sportlerinnen- und Sportler 2018**

Bitte **melden Sie uns bis am 3. November 2018**, alle erfolgreichen **Personen und Mannschaften aus Zollikofen**, welche bis Ende September 2018, an sportlichen Veranstaltungen von internationaler oder nationaler Bedeutung, einen der ersten drei Ränge belegt haben. (Rangierungen ab Oktober werden im 2019 geehrt).

Gemeindeverwaltung Zollikofen, 031 910 91 11, empfang@zollikofen.ch

**VEREINE UND ORGANISATIONEN**

**10-Meter-Schützen Zollikofen**

Die 10-Meter-Schützen Zollikofen führen auch in der Saison 2017/18 einen **J+S-Luftgewehr-Nachwuchskurs** für Jugendliche ab 8 bis 20 Jahren durch. Der Kurs findet jeweils am Donnerstagabend von 18.00 bis 19.30 Uhr im 10-Meter-Schiessstand an der Alpenstrasse 88 in 3052 Zollikofen statt. Der Kurs beginnt am **25. Oktober 2018** und endet am **8. März 2019** (Abschlussabend mit den Eltern). Die Kurskosten betragen Fr. 60.00 pro Teilnehmende für die ganze Saison. Die Sportgeräte werden zur Verfügung gestellt.

**Auskunft/Anmeldung:**

René Conscience, Hungerberg 32, 2565 Jens  
 Mobile: 079 754 27 67; E-Mail: harley13@gmx.ch

**Fussballclub Zollikofen**

www.fczollikofen.ch



**Meisterschaftsspiele**

**Sonntag, 7. Oktober**  
 14:00 4. Liga – FC Bern

**Unser Clubhaus ist während der Meisterschaftsspiele offen!**

**Hornussergesellschaft**

**29. September 2018**  
**Wyssachen 100 Jahr Jubiläum**

Zollikofen 0 Nr. 754 Pkt.

**Medaillengewinner,**  
 Gasser Michael 66 Pkt., Howald Patrick 60 Pkt., Steffen Daniel 60 Pkt., Hunziker Sandro 60 Pkt.

**30. September 2018**  
**Saane-Sense Verband Kriechenwil**

Zollikofen 10 Nr. 744 Pkt.

**Medaillengewinner,**  
 Steffen Daniel 63 Pkt., Howald Patrick 60 Pkt., Hunziker Sandro 60 Pkt., Hunziker Yannick 58 Pkt.

**MITTEILUNGEN VON POLITISCHEN PARTEIEN**

**Abfall vermeiden: am Bring- und Hol-Tag mit Reparaturwerkstatt**

Wie im letzten MZ zu lesen war, organisiert die Gemeinde Zollikofen am Samstag, 20. Oktober, erstmals eine mobile Sonderabfallsammlung auf dem Rebstockplatz (an der Bernstrasse, vis-à-vis Migros). Wir möchten dieses Angebot ergänzen mit einem Bring- und Hol-Tag. Wer will, kann nicht mehr benötigte, aber noch brauchbare Gegenstände und Geräte bringen – und wer davon etwas brauchen kann, nimmt es gratis mit. Zudem wird die Reparaturwerkstatt aus dem «Quadrat» präsent sei und bei defekten Geräten und Gegenständen aller Art prüfen, ob sich das Reparieren noch lohnt und wo die Reparatur erfolgen könnte.

**Mithelfende für den 20. Oktober gesucht**

Was genau am 20. Oktober auf den Rebstockplatz gebracht werden kann und was nicht, wird im nächsten MZ erläutert. Heute geht es erst mal darum, das Datum der Bring-, Hol- und Reparier-Aktion vorzumerken und Mithelfende zu suchen: Zum Mitmachen sind auf Wunsch des Gemeinderats alle Parteien eingeladen. Willkommen sind als Helferinnen und Helfer jedoch alle, die etwas tun wollen gegen die Abfallflut und Wegwerfmentalität. Interessierte melden sich bitte möglichst bald via E-Mail an info@gfl-zollikofen.ch oder direkt bei den drei Unterzeichnenden.

Kornelia Hässig Vinzens (SP),  
 Marceline Stettler und Bruno Vanoni (GFL)



www.gfl-zollikofen.ch  
 www.facebook.com/GFLZollikofen

**Nächster öffentlicher Anlass:** Sa, 13. Oktober, 9 – 15 Uhr, Ziegeleimärit (vor Coop): Süssmost frisch ab Presse – auch aus Ihren Äpfeln! (siehe vorletztes MZ oder www.gfl-zollikofen.ch)

**Hilflosigkeit im Alter muss nicht sein.**  
 prosenectute.ch | IBAN CH91 0900 0000 8750 0301 3  
**PRO SENECTUTE**  
 GEMEINSAM STÄRKER

# Mitteilungsblatt Zollikofen

## Erscheinungsdaten 2018

### 4. Quartal

#### Oktober

04.10. = Nr. 40  
11.10. = Nr. 41  
18.10. = Nr. 42  
25.10. = Nr. 43

#### November

01.11. = Nr. 44  
08.11. = Nr. 45  
15.11. = Nr. 46  
22.11. = Nr. 47  
29.11. = Nr. 48

#### Dezember

06.12. = Nr. 49  
13.12. = Nr. 50  
20.12. = Nr. 51  
27.12. = keine Ausgabe

Erste Erscheinung 2019: 10. Januar 2019, Nr. 1/2

#### Suter & Gerteis AG

Bernstrasse 223, Postfach, 3052 Zollikofen, Telefon 031 939 50 50, Telefax 031 939 50 51  
[www.sutergerteis.ch](http://www.sutergerteis.ch), [mz@sutergerteis.ch](mailto:mz@sutergerteis.ch)

## renobau

### Renovation und Umbau

Mit Termin- und Kostengarantie.

Auf Wunsch als Generalunternehmer.

- Gesamtsanierungen
- Küchen, Bäder, Wohnungen
- Dächer und Fassaden
- Dachstockausbau
- An-, Auf- und Umbauten
- Zustandsanalysen

Zufriedenheit ist planbar!

#### Renobau Planung + Bauleitung AG

Stockhornstrasse 9 | CH-3052 Zollikofen/BE  
Telefon 031 351 50 50 | [www.renobau.ch](http://www.renobau.ch)



Machen Sie uns stark, um  
Kinder und Jugendliche  
im Kanton Bern zu stärken!

[www.projuventute-bern.ch](http://www.projuventute-bern.ch)  
Spendenkonto 30-4148-0



Für Sie legen wir  
uns ins Zeug



PRINT • MEDIEN • VERLAG  
suter&gerteis

## Bestattungsdienst

**Familie Reese**  
Münchenbuchsee  
Zollikofen  
24-h-Pikettdienst



Familie Reese, Häuslimoosstr. 6B, 3053 Münchenbuchsee  
Telefon 031 869 61 61

[www.reese-bestattungen.ch](http://www.reese-bestattungen.ch) | [bestattungsdienst.reese@bluewin.ch](mailto:bestattungsdienst.reese@bluewin.ch)

## REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE ZOLLIKOFEN

www.refzollikofen.ch

## SENIORINNEN UND SENIOREN

## Café Kastanienbaum

Donnerstag, 4. Oktober, 14.30 – 16.30 Uhr im Kirchgemeindehaus. Elisabeth Oberholzer und Team laden ein.

## bewegt begegnen – begegnen bewegt

Freitag, 5. Oktober, Treffpunkt 13 Uhr Unterzollikofen RBS, Rückkehr: RBS Zollikofen an, 18.12 Uhr. **Le Chablais: Meditationsweg Muntelier – Sugiez.** Mit öV fahren wir an den Murtensee und durchwandern in gemütlichem Tempo das Naturschutzgebiet Le Chablais. Entlang des Fussweges entdecken wir Stationen mit meditativen Impulsen, die zum Innehalten einladen. Nach der ruhigen Begegnung mit der Natur und mit sich selbst, kehren wir ein, stärken uns und haben Raum für angeregten Austausch. Kosten: Fr. 10.– plus individuelle Reisekosten. Auskunft: Infotel 1600. Leitung / Anmeldung: Elisabeth Oberholzer, Alters- und Sozialarbeit, 031 911 71 41, elisabeth.oberholzer@refzollikofen.ch.

## Frühstück für Alleinstehende

Dienstag, 9. Oktober, 9 – 11 Uhr im Kirchgemeindehaus. **Mit Erzählkaffee.** Moderation und Leitung: Elisabeth Oberholzer, 031 911 71 41.

## VORSCHAU

## Wundertüte

Mittwoch, 17. Oktober von **14 bis 16.30 Uhr (etwas länger als üblich)** für Kinder im Alter von 4 (in Begleitung) bis 10 Jahren. **Kürbisgesteck basteln.** Wir machen aus einem Kürbis ein Blumengesteck. Bitte Sackmesser und Löffel mitbringen. Eine Geschichte und das Zvieri stecken auch in unserer Wundertüte. **Die Teilnehmerzahl ist beschränkt.** Kosten: Fr. 5.– Auskunft und **Anmeldung bis 10. Oktober bei:** Simone Kolly, Verantwortliche Kinderangebote, 077 445 33 28, simone.kolly@refzollikofen.ch.

## Ausstellung Elisabeth Brüggemann

Donnerstag, 18. Oktober bis 23. November, im Kirchgemeindehaus, Lindenweg 3.

**Ernte – Bilder aus der Traumwelt.** Die aus meditativer Vorbereitung, dem Unterbewusstsein und der Traumwelt entstehenden Bilder zeigen, was Elisabeth Brüggemann «sieht».

**Vernissage: Donnerstag, 18. Oktober, 19 Uhr, im Kirchgemeindehaus.** Öffnungszeiten: Montag bis Freitag, jeweils von 9 – 18 Uhr. Auskunft: Pfarrerin Simone Fopp, 031 911 98 84.

## HINWEIS

In den Herbstferien sind die Büros der Kirchgemeinde Zollikofen an folgenden Daten geschlossen: **Freitag 5. Oktober / Freitag 12. Oktober.** In der übrigen Zeit gelten die normalen Öffnungszeiten. Besten Dank für die Kenntnisnahme.

## GOTTESDIENSTE / ANLÄSSE

REFORMIERTE  
KIRCHGEMEINDE  
ZOLLIKOFEN

## Sonntag, 7. Oktober, 10 Uhr

Gottesdienst mit Taufen von Malea Alisha Lanz, Sophia Michelle Lips und Louie Emanuel Stähli mit Pfarrerin Sophie Kauz  
Thema: «Werdet wie die Kinder»

Bibeltexte: Psalm 8 und Matthäus 18,1–5  
Lieder: 169; 182; 832; 346  
Lektorin: Gisela Schranz  
Organistin: Christa Lutz  
Kollekte: cfd – Christlicher Friedensdienst

## Dienstag, 9. Oktober, 16 Uhr

Gottesdienst im Alterszentrum Bernerrose mit Pfarrerin Sophie Kauz

Katholische Kirche Region Bern  
Pfarrei St. Franziskus Zollikofen

## Herz-Jesu-Freitag, 5. Oktober, 19.00

Eucharistiefeier

## Sonntag, 7. Oktober, 09.30

Kommunionfeier

## Dienstag, 9. Oktober, 08.30

Kommunionfeier

## Donnerstag, 11. Oktober, 17.00

Rosenkranzgebet

## Sammlung und Sendung

Freikirchliche Gemeinde, Kreuzstrasse 7

## Sonntag, 7. Oktober, 09.30 Uhr

Gottesdienst. Predigt: Christa Zenhäusern

Im Todesfall beraten und unterstützen wir Sie mit einem umfassenden und würdevollen Bestattungsdienst.

**EGLI  
BESTATTUNGEN**  
Bern und Region seit 1975

Breitenrainplatz 42, 3014 Bern; office@egli-ag.ch, www.egli-ag.ch, 24 h-TEL. 031 333 88 00

Urs Gyger  
Geschäftsleiter

Jeder Franke hilft

**Weltweit erblindet jede Minute ein Kind. Schenken Sie Augenlicht!**

**Annually (4) ist auf einem Auge völlig erblindet. Ihre Spende lässt Kinder wieder sehen.**

Online-Spende auf [www.cbmswiss.ch](http://www.cbmswiss.ch)

**cbm**  
christoffel blindenmission  
gemeinsam mehr erreichen



## TRAUERNACHRICHTEN

## Erb geb. Röhm Elsbeth

Geb. 1933

Bernstrasse 163

Gestorben: 25. September 2018

Den trauernden Angehörigen sprechen wir unser herzliches Beileid aus.

# Bauen Wohnen Renovieren

*Lebenslang & zuverlässig verbunden*  
**GFELLERHOLZBAU**  
 www.gfeller-holzbau.ch  
 Bollstrasse 63 3075 Worb - Tel: 031 879 55 91  
 Fax: 031 829 88 76 - info@gfeller-holzbau.ch  
 Das Bärenstarke Gebäude - Gewinner Prix Lignum 2012

Vergessen Sie den Wetterfrosch.  
 Mit uns sind Sie für jedes Wetter gerüstet.  
 Ob Wetterschutzsysteme, Rollläden oder Lamellen.  
 Wir beraten Sie gerne.



**Schneiter**  
**Storen AG**  
 Indoor- und Outdoorbeschaltungen  
 www.schneiter-storen.ch  
 ☎ 031 839 32 87

**VELUX®**  
**FÜR VELUX-DACHFENSTER SIND WIR IHRE PROFIS!**  
 • Neueinbau • Service und Reparaturen  
 • Fenstersersatz • Sonnen- und Hitzeschutz  
 Rufen sie uns an!  
 Ihre VELUX-Nummer: 031 934 20 20

**IMMO PROFIS GmbH**  
 Handwerker - Dienstleistungen  
 Waldheimstr. 15 3072 Ostermündigen  
 Tel. 031 934 20 20 www.immoprofis.ch

SERVICHSCHREINER VELUX-PROFIS

**Cheminée und Natursteine**  
**BEAT AMPORT**  
 grosse Ausstellung  
 Murtenstrasse 66, 3001 Bern  
 031 381 16 12 / www.amport-bern.ch

**AARESTOREN GmbH**  
 Ihr Sonnenschutz ist uns wichtig

AARESTOREN GmbH  
 Keppelerstrasse 119a  
 3065 Ittigen  
 Tel: 031 921 96 80  
 Fax: 031 921 96 61  
 www.aarestorer.ch

Wenn es um Ihre dritten Zähne geht -  
 Reparaturen, Anpassungen, Neuplanungen

 **INSTITUT für FUNKTIONSANALYTIK UND PROTHETIK**  
 Häberlimattweg 10 3052 Zollikofen

Anmeldung für eine unverbindliche Beratung unter 031-829 38 59 / 079-300 44 48

**DIE HOTLINE, DIE ZUHÖRT.**

  
 Tel 143  
 Die Dargebotene Hand  
 www.143.ch

Wenn Schönes entsteht...

**MOSIMANN MALEREI+GIPSEREI**  
 3052 Zollikofen  
 Telefon 031 910 00 20  
 www.malermanufaktur-bern.ch

...Ihr Partner für Umbau, Renovation, kreative Raumgestaltung

**akupunktur praxis allenspach**

**medBASE**

**Norbert Allenspach**  
 Schwanengasse 10 (4. Etage)  
 3011 Bern  
 T. 031 326 55 55 / 079 627 22 64  
 www.akupunktur-allenspach.ch

**Zahn-Prothesen Reparaturen**  
 • preiswert • schnell • kompetent

  
 Stephan Müller  
 dipl. Zahntechniker

Notfalldienst  
 Tel. wird umgeleitet

Seit 15 Jahren  
 kostenlose  
 Beratung

Alles rund um Ihre dritten Zähne  
 Zollikofen Kreuzstrasse 4 031 911 10 12



**«Alle Menschen sind frei und gleich an Würde und Rechten geboren.»**  
 Allgemeine Erklärung der Menschenrechte,  
 10. Dezember 1948, Artikel 1

Amnesty International engagiert sich weltweit für die Menschenrechte.  
 Setzen auch Sie sich für eine gerechtere Welt ein.

 Der ortsansässige **Bestattungsdienst**  
 031 911 02 20 Schrag  
 Zollikofen und Region  
 Sie gestatten - wir bestatten 24 h



 **Amnesty International**  
 Menschenrechte für alle

Spendenkonto: Postfach, 3001 Bern  
 30-3417-8 www.amnesty.ch